



Instructions: Beach thermal bag for chilled drinks with dispenser Summer wine bag

Instructions: Unpack the product. Then attach the frame to the kite wings so that it forms a cross. Then secure it. Finally, thread the string and tie it. To insert the wine bag into the opening in the bag, open the pocket with the insulating layer and pull the pump out of the bag if it is already attached. If the bag is already filled with liquid, rotate the bag by 90°, carefully insert the bag into the pocket, push the outlet on the bag through the opening in the bag, and reinsert the pump so that the nozzle points toward the base of the bag. The pump is equipped with a single-use plastic safety seal. To release it, hold the protrusion pointing toward the nozzle and carefully tear off the seal. To start the pump, support the red side tabs with your fingers and press the red button on top with your thumb. Warning: Before use, thoroughly rinse the bags with water. For easier installation, do not overfill the bag with liquid. During transport, keep the bag positioned to prevent squeezing (if the seal has already been removed) or pulling the pump out of the bag and spilling the liquid. Always make sure no liquid is leaking from the bag before carrying the bag.



Návod: Plážová termotaška na chlazené nápoje s výčepem

Návod: Pro vložení pytlíku na víno do otvoru v tašce otevřete kapsu s izolační vrstvou a z pytlíku vytáhněte pumpičku, pokud ji už máte nasazenou. Pokud máte pytlík již naplněný tekutinou, tak natočte tašku o 90°, vložte opatrně pytlík do kapsy a výstupek na pytlíku protlačte otvorem v tašce a zasuňte zpět pumpičku tak, aby ústí pumpičky směřovalo k základně tašky. Pumpička je opatřena jednorázovou plastovou pojistkou. Pro její uvolnění uchopte výstupek směřující k ústí pumpičky a pojistku opatrně odtrhněte. Pro spuštění pumpičky podepřete červené pacičky po stranách prsty a palcem stiskněte červené tlačítko na vrchu. Upozornění: Před použitím pytlíky důkladně vypláchněte vodou. Pro jednodušší instalaci pytlíku s tekutinou ho nepřepĺňujte. Při přepravě mějte pytlík v takové poloze, aby nedošlo ke zmáčknutí (pokud již nemá pojistku) či vytržení pumpičky z pytlíku a rozlití tekutiny. Vždy se ujistěte, že z pytlíku neuniká tekutina ještě před přenosem tašky.



Instrukcja: Plażowa torba termiczna na schłodzone napoje z dozownikiem

Instrukcje: Aby włożyć worek na wino do otworu w torbie, otwórz kieszeń z warstwą izolacyjną i wyjmij pompkę z worka, jeśli jest już zamontowana. Jeśli worek jest już napełniony cieczą, obróć torbę o 90°, ostrożnie włóż worek do kieszeni, precyzyjnie wyłot worka przez otwór w torbie i ponownie zamontuj pompkę tak, aby jej końcówka była skierowana w stronę podstawy torby. Pompka jest wyposażona w jednorazowe plastikowe zabezpieczenie. Aby je usunąć, chwyć występek skierowany w stronę końcówki i ostrożnie oderwij zabezpieczenie. Aby uruchomić pompkę, podeprzyj czerwone elementy po bokach palcami i naciśnij czerwony przycisk na górze kciukiem. Ostrzeżenie: Przed użyciem dokładnie wypłucz worki wodą. Dla łatwiejszej instalacji nie przepelniaj worka cieczą. Podczas transportu ustaw worek tak, aby nie doszło do jego ściśnięcia (jeśli zabezpieczenie zostało już usunięte) ani wyrwania pompki z worka i rozlania cieczy. Zawsze upewnij się, że z worka nie wycieka ciecz przed przenoszeniem torby.

Használati útmutató: Strand hűtőtáska csapolható hús italokhoz

Használati utasítás: A bortasak behelyezéséhez nyissa ki a szigetelt zsebet, és húzza ki a pumpát a tasakból, ha már fel van szerelve. Ha a tasak már fel van töltve folyadékkal, fordítsa el a táskát 90°-kal, óvatosan helyezze be a tasakot a zsebbe, a tasakon lévő kivezetést nyomja át a táska nyílásán, majd helyezze vissza a pumpát úgy, hogy a kifolyó a táska alja felé nézzon. A pumpa egyszer használatos műanyag biztosítékkal van ellátva. Ennek eltávolításához fogja meg a kifolyó felé mutató részt, és óvatosan tépje le a biztosítékot. A pumpa működtetéséhez támassza meg az oldalsó piros fűleket az ujjával, és a hüvelykujjával nyomja meg a felső piros gombot. Figyelmeztetés: Használat előtt alaposan öblítse ki a tasakokat vízzel. A könnyebb behelyezés érdekében ne töltse túl a tasakot. Szállítás közben ügyeljen arra, hogy a tasak ne legyen összenyomva (ha a biztosíték már el lett távolítva), és ne húzódjon ki a pumpa, ami folyadékszivárgást okozhat. Mindig győződjön meg arról, hogy a tasak nem szivárog, mielőtt a táskát hordozza.

Instrucțiuni: Geantă termică de plajă pentru băuturi reci cu dozator

Instrucțiuni: Pentru a introduce punga de vin în deschiderea geanții, deschideți buzunarul cu strat izolator și scoateți pompa din pungă dacă este deja montată. Dacă punga este deja umplută cu lichid, rotiți geanta la 90°, introduceți cu grijă punga în buzunar, împingeți ieșirea pungii prin orificiul geanții și reintroduceți pompa astfel încât duza să fie orientată spre baza geanții. Pompa este prevăzută cu un sigiliu de siguranță din plastic de unică folosință. Pentru a-l îndepărta, apucați proeminența orientată spre duză și rupeți cu grijă sigiliul. Pentru a porni pompa, sprijiniți elementele roșii laterale cu degetele și apăsați butonul roșu de sus cu degetul mare. Atenție: Înainte de utilizare, clătiți bine pungile cu apă. Pentru o instalare mai ușoară, nu supraîncărcați punga cu lichid. În timpul transportului, mențineți punga într-o poziție care să prevină comprimarea (dacă sigiliul a fost deja îndepărtat) sau smulgerea pompei din pungă și vărsarea lichidului. Asigurați-vă întotdeauna că nu există scurgeri înainte de a transporta geanta.

Návod: Plážová termotaška na chladené nápoje s výčapom

Návod: Pre vloženie vrečka na víno do otvoru v taške otvorte vrečko s izolačnou vrstvou a vytiahnite pumpičku z vrečka, ak je už nasadená. Ak je vrečko už naplnené tekutinou, otočte tašku o 90°, opatrne vložte vrečko do kapsy, výstupok na vrečku pretlačte otvorom v taške a zasunúť späť pumpičku tak, aby ústie smerovalo k základni tašky. Pumpička je vybavená jednorazovou plastovou poistkou. Na jej uvoľnenie uchopíte výstupok smerujúci k ústi a poistku opatrne odtrhnite. Pre spustenie pumpičky podprite červené bočné časti prstami a palcom stlačte červené tlačidlo na vrchu. Upozornenie: Pred použitím vrečka dôkladne vypláchnite vodou. Pre jednoduchšiu inštaláciu vrečko nepreplňujte. Pri preprave udržiavajte vrečko v polohe, aby nedošlo k jeho stlačeniu (ak už nemá poistku) alebo vytrhnutiu pumpičky z vrečka a rozliatiu tekutiny. Vždy sa uistite, že z vrečka neuniká tekutina pred prenášaním tašky.